How to Read and Write Illo-Busa



Researched by Dr Ross McCallum Jones

1.0 Introduction

The way of writing a language must be based on sound principles. It should be accurate, consistent, convenient, standard, and acceptable. Let us look at these principles in relation to how we write Illo-Busa before we go into details.

1.1 Accurate. The writing system must agree with the sound system of the language being written. All sounds which make a difference to the meaning of words in a language by being interchanged should be written differently. For example the words

are pronounced differently and therefore must be written differently or else there will be confusion and ambiguity for the reader of the language.

Minor differences in pronunciation which do not affect the meaning of words should not be written differently. Speakers may not be aware of such small differences and know automatically that they do not change the meaning of words. For example, the word $/k\tilde{\epsilon}/$ 'to tear' can be pronounced in two slightly different ways as $/k\tilde{\epsilon}/$ or $/ky\tilde{\epsilon}/$, but this does not change the meaning of the word and therefore should not be reflected in how we write it.

1.2 Consistent The same sound should always be written the same way. The English language often breaks this principle. For example the sound /f/ is written as: fresh, telephone, off, rough. The Illo-Busa language however, follows this principle, as the same sound is always written the same way.

- **1.3 Convenience** Each sound should be written in the simplest possible way, so that it won't be difficult to type and will also be easy to read and write. The simplest possible way to write sounds is by using one of the letters of the Roman alphabet found on computers. This is done in Illo-Busa for 5 of the 7 oral vowels /a, e, i, o, u/ and for all but two of the consonants, /gb/ and /kp/ which are written with two characters.
- **1.4 Standardization** The way of writing a particular sound should be the same from one language to another. Thus the sound /gb/ is written the same way in Yoruba and a host of other languages. This makes it easy for Nigerians to pronounce the names of fellow Nigerians and their places of origin correctly, even when they do not know the language where those names originate.

This cannot always be done. In Hausa there is no /gb/, /kp/, / ϵ /, / σ / or nasal vowels, so Hausa does not have symbols for these. In Yoruba there is no /p/, but they use the /p/ symbol for the /kp/ sound. Boko, Bariba, Bokobaru and Bisã are all written in exactly the same way as Illo-Busa.

1.5 Acceptability A good writing system should be familiar and acceptable to the speakers of the language for whom it is intended. It is important to pay attention to people's feelings about the spelling of their language. It is also necessary for speakers who have such feelings to be open-minded and to examine the proposed system on its merits. This system has been used acceptably by the Boko in Benin Republic for many years and should prove to be an efficient way of writing Illo-Busa.

2.0 Vowels

There are 12 Illo-Busa vowels, 7 oral and 5 nasal:

i	e	3	a	С	0	u
ĩ		$\tilde{\epsilon}$	ã	õ		ũ

Nasalisation of a vowel is shown by a tilde / ~/ written over the vowel. There are only five vowels in the English alphabet, so simple symbols cannot be found there for all Illo-Busa vowels. We have to look elsewhere for the two remaining oral vowels and also for a system of marking nasal vowels. The alternatives are:

This is done for many African languages and is accurate and consistent, but as the letters $/\epsilon/$ and $/\sigma/$ are not found on standard computers, it is not convenient. However these special letters are not difficult to write and can be found in many computer fonts.

Nasalisation of the vowel and tone are very common in Illo-Busa. These both have to be shown by modifying the vowel as will be shown below. To add a third modification would be overloading the vowel, example $\frac{6}{5}$, so we have chosen to use the phonetic symbols.

Five of the Illo-Busa vowels can be nasalized and these nasal vowels have to be differentiated from the oral vowels. This is done in some languages by using a tilde $/ \ ^{\sim} /$ or by adding / n / after a vowel, as in Yoruba.

i	3	a	С	u
ĩ	ĩ	ã	õ	ũ
in	εn	an	nc	un

The last line is not possible in Busa because of the common occurrence of the consonant and the syllabic nasal which are both represented by /n/. It would be an overloading of one symbol to use it for three different sounds. ie. as a nasal vowel, a nasal consonant and syllabic nasal. In terms of accuracy, the following way of writing the 12 Busa vowels is fully adequate.

oral	i	e	3	a	၁	0	u
nasal	ĩ		$\tilde{\epsilon}$	ã	õ		ũ

2.3 Pronunciation of oral vowels

/a/ has the same sound as /a/ in English word 'pan'.

/bà/ 'rope'

/pa/ 'fill'

/kpa/ 'give'

/i/ has the same sound as /ee/ in English word 'peep'.

/si/ 'accept'

/pipi/ 'wash'

/mì/ 'head'

/u/ has the same sound as /ou/ in English word 'group'.

/su/ 'return'

/pua/ 'white'

/ku/ 'live'

/ɔ/ has the same sound as /o/ in English word 'sock'.

/bà/ 'wound'

/kpɔ/ 'fish'

/sake/ 'spear'

/o/ has the same sound as /or/ in English word 'sort'.

```
/ko/ 'chicken' /do/ 'one'
                                                 /poto/ 'untie'
/\epsilon/ has the same sound as /\epsilon/ in English word 'pen'.
                           /sete/ 'pick up'
     /lέ/ 'mouth'
                                                 /ke/ 'do'
/e/ has the same sound as /i/ in English word 'pip'.
     /e/ 'see, find'
                           /bè/ 'goat'
                                                 /kete/ 'small'
2.4 Pronunciation of nasal vowels
/\tilde{a}/ is /a/ nasalised. It is not in English.
     /kấ/ 'feather'
                           /wãa/ 'hot'
                                                 /sãkã/ 'wool'
/\tilde{\epsilon}/ is /\epsilon/ nasalised. It is not in English.
                           /fɛ̃na/ 'knife'
     /sɛ̃/ 'grass'
                                                 /gɛ̃/ 'enter'
\tilde{\zeta} is \tilde{\zeta} nasalised. It is not in English.
     /dɔ̃/ 'know'
                           /sɔ̃sɔ̃/ 'insult'
                                                 /gbɔ̃/ 'excreta'
/ı̃/ is /ı́/ nasalised. It is not in English.
     /zĩ/ 'work' /pãsĩ/ 'clever, wicked' /vĩ/ 'have'
/\tilde{u}/ is /u/ nasalised. It is not in English.
     /gũma/ 'bedbug' /pũtã/ 'explode /vũ/ 'flower'
If a word ends in /\tilde{u}/ it may be pronounced like /m/ or /n/.
     /kũ/ 'catch' /gbakũ/ 'baboon' /bũu/ 'whole'
As there is no contrast between nasal and non-nasal vowels that
follow directly after the consonants /m/ and /n/, the tilde / ~/ is
not written.
     /no/ 'wife'
                                                 /nέ/ 'child'
                           /mee/ 'snake'
```

/mena/ 'patience' /maa/ 'good'

/musu/ 'above'

The vowels /e/ et /o/ are never nasalised and the consonant /l/ is never followed by a nasal vowel.

2.5 Long vowels

All the vowels can be lengthened and are written as two vowels and in some cases three.

```
/bɛ̃ε/ 'alive' /biɔɔ/ 'frog' /bɛɛna/ 'honour'
/guu/ 'chair' /gbɛɛ/ 'release' /gbãá/ 'long'
/aakɔ̃/ 'three' /siikɔ̃/ 'four' /ɛ̃nsuu/ 'shrew'
/oo/ 'pot' /gii/ 'empty' /tɛ̃ε/ 'red'
```

2.6 Vowel Clusters

Vowels may occur together in any combination. Where nasal vowels follow each other, the tilde is written only on the first vowel.

```
/gbãa/ 'power' /gĩa/ 'yesterday' /tẽa/ 'red' /kõa/ 'together' /zõɛ/ 'cut' /sĩana/ 'truth'
```

This is also true when you add a suffix:

```
/sɛ̃, sɛ̃u/ 'grass, in grass' /pã, pãɛ/ 'useless, it's useless'
```

In a group of vowels, when the vowels /i, e, o, u/ follow / ϵ , a, ɔ/, they tend to change the quality of the latter. Before /i/ and /e/ the pronunciation of /a/ approaches that of / ϵ /, / ϵ / approaches /e/ and /ɔ/ approaches /o/.

```
/mae/ 'father' /wɛido/ 'midnight' /pɔiã/ 'will'

/ai/ 'anvil' /sai/ 'without' /mai/ 'hyena'

/vãi/ 'bad' /kpãi/ 'thief' /gãe/ 'witch'
```

Before /u/ and /o/ the pronunciation of /a/ approaches /ɔ/ and the pronunciation of /ɔ/ approaches /o/.

/soo/ 'five'	/doo/ 'no more'	/zɔ́ũ/ 'in honey'
/ao/ 'yes'	/nao/ 'count'	/bao/ 'twenty'
/au/ 'blood'	/Baugu/ 'Borgu'	/gauta/ 'eggplant'

3.0 Consonants

There are 19 Illo-Busa consonants:

b	d	f	g	gb	h	k	kp	1	m
n	p	S	t	v	W	у	Z	•	

/c, j, q, r, x/ do not exist in Illo-Busa. /b, d, f, k, l, m, n, p, t, v, w, z/ have the same sound as in English.

/búsu/ 'raw'	/bua/ 'farm'	/baa/ 'skin'
/dada/ 'learn'	/dikpɛ/ 'holiday'	/do/ 'one'
/fɔ̃/ 'baobab'	/fɛtɛ/' rise'	/fɔ/ 'greeting'
/kia/ 'chief'	/kòto/ 'throat'	/kɛ/ 'do'
/lá/ 'leaf'	/lete/ 'fall'	/Lua/ 'God'
/mɔ̀/ 'metal'	/mεε/ 'snake'	/maa/ 'good'
/né/ 'child'	/nina/ 'spirit'	/nisi/ 'oil'
/pá/ 'handle'	/pɛ̀/ mat	/pua/ 'white'
/ta/ 'plate' /toe	kanna/ 'hunter'	/taba/ 'tobacco'
/vũ/ 'wake'	/vĩ/ 'milk'	/vĩa/ 'fear'
/wá/ 'bone'	/wé/ 'eye'	/wisi/ 'salt'
/zù/ 'ox'	/zɔ̀/ 'slave'	/zĩ/ 'work'

/gb/ and /kp/ are not found in English, but are common in African languages.

/kpέ/ 'house'	/kpɔ̀/ 'fish'	/kpaaka/ 'quickly'
/gbá/ 'leg'	/gbãsĩ/ 'dirt'	/gbia/ 'heavy'
/gbɛ̀/ 'stone'	/gbɔ̃/ 'excreta'	/gbãkɛ/ 'shake'

/g/ sounds like the /g/ in 'girl', not like the /g/ in large.

/ga/ 'die' /dègedege/ 'loose' /gifa/ 'headscarf'

/s/ sounds like the /s/ and the /c/ in sauce, but not like the /s/ in nose or the /c/ in can. Before the vowel /i/, the /s/ is sometimes pronounced as /sh/ but this is not written.

/soodo/ 'six' /nɔsɛ/ 'marry' /sãsã/ 'forget' /sĩ/ groundnut /si/ receive /sisi/ 'call'

/y/ sounds like the /y/ in English before oral vowels, but before nasal vowels it is pronounced /ny/. Do not write /yã/ as /nyã/.

/yia/ 'sell' /yã/ 'word' /yɔ̃/ 'breast'

When a plosive consonant is followed by a nasal vowel, the consonant is post-nasalised by some speakers. There is an extra nasal sound between the consonant and the vowel. This is not written.

/dấ/ (dⁿấ) 'wait for' /tੈk / (tⁿੈk) 'taboo' /bã/ (b^mã) 'bird' /kpãi/ (kp^mãi) 'thief' /gbੈk / (gb^mÉ) 'person' /pã/ (p^mã) 'useless'

/h/ only exists in loanwords or sound words:

/hɛtianakɛ/ 'sneeze' /hũunakɛ/ 'growl' /lɛhɛ/ 'fan' /hayasɛ/ 'hire'

3.1 The apostrophe / '/

This represents the glottal stop, a Busa consonant. It does not have a sound, but causes a break in the sound.

```
/mɔ'oo/ 'metal pot' /wɛ'i/ 'tears'
/gbɛ'a/ 'cassava' /gu'e/ 'see'
/ɛ'ɛ/ 'break up' /sa'a/ 'success'
/go'itɛpɔ/ 'boat' /lɛ'i/ 'spit'
```

The apostrophe / '/ is only used in the middle of a word to show a break in sound. There are many words which begin with a glottal stop, but it is never written in this position, so these words appear to begin with a vowel.

```
/á/ 'yam' /oo/ 'pot' /ɛkɛ/ 'lie /í/ 'water' /ɔ/ 'hand' /ɔgɔ/ 'money' /e/ 'see /ú/ 'food'
```

It is only the pronouns which begin with a vowel. Take note of the difference in pronunciation in the following sentences. Sometimes there is a /y/ inserted between pronouns, but it is not written.

```
ma á è /ma-á-è/ 'I received a yam'
ma á é /ma yá-é/ 'I saw you'
an an pó è /an yan pó è/ 'they found their own.'
à a dè /à ya dè/ 'he killed him'
```

3.2 Consonant clusters

There are not many groups of consonants in Illo-Busa, but words with the following combinations exist and some of the words are very common.

gy	ky	
gw	kw	sw

```
/gyã/ 'sickness' /gyaanɔ/ 'widow'
```

```
/gyambɔ/ 'abcess' /gyaade/ 'ghost'
/gwa/ 'look at' /gwãafi/ 'night'
/kwi/ 'ten' /kyako/ 'trap'
/kwεεna/ 'shea nut' /kyaukyau/ 'exactly'
/swa/ 'river' /swá/ 'ear'
/sweena/ 'sorghum' /swakɔ̃/ 'eight'
```

There are also some borrowed words with consonant clusters.

```
/flawa/ 'flour' /blɔkūkūna/ 'building block'
```

4.0 Syllabic nasal

The syllabic nasal is written as an /n/ like the consonant /n/, but it always has a tone, and occurs alone or as part of a word.

```
/ń, n, 'n/ 'you/sg./' /má yi ǹ gɛ/ 'I want you to go'
/n/ 'your' /ma gɛɛ n bɛwa/ 'I went to your home'
/-n/ 'Object marker' /ma pɔn nu/ 'that is mine'
```

These words begin with a syllabic nasal:

```
/nda/ 'you will/ /ńda/ 'you are'
/ndi/ 'you did not' /ndi/ 'then you will'
/ndì/ 'you (Habitual)' /mba/ 'you not'
/nna/ 'sweet' /mm/ 'yes'
```

There are many words with a syllabic nasal occurring before a consonant in the middle of a word. It is written as /m/ before /m, b, p/, /n/ before other consonants.

```
/yindi/ 'love' /ɛ̃mbusu/ 'porcupine'
/seempɛtɛ/ 'squat' /zı̃inla/ 'civet cat'
/wɛwɛ̃nda/ 'pity' /ãnzue/ 'inlaw'
/būnsɛɛ/ 'wet season' /gãnguwa/ 'shoulder blade'
/konkona/ 'tin' /bonkpɛde/ 'traitor'
```

Some words have a syllabic nasal instead of a consonant. It is written as a double consonant:

```
/banna/ 'duiker' /konna/ 'low'
/ɔdamma/ 'help' /zãngua/ 'week'
/-mma 'to/on you' /-mmá/ 'to/on them'
/-nnɛ/ 'to/for you' /-nnɛ/ 'to/for them'
```

When a word ends in $/\tilde{u}/$, it may sound like a syllabic nasal or an /m/, but it should not be written as such.

```
/kũ/ 'catch' Compare: /ì kũo/ 'he didn't catch it'
```

The little word $/\tilde{u}/$ which means 'as' or 'equivalent to' should not be confused with a syllabic nasal.

```
/Busan ma ũ/ 'I am Busa'
/wa è gè ũ/ 'we found it dead'

The word for 'in' is /ũ/ with varying tone:
/à sằsãmaũ/ 'I forgot'
/ma sakàũ/'I despised them'
/à ɔkàũ/ 'he put his hand in it'
```

4.1 Pronunciation of adjoining syllabic nasals and vowels

If a syllabic nasal is followed by a pronoun beginning with /a/, it is pronounced /nya/:

```
/Busan a ũ/ (busanya ũ) 'he is Busa' 
/n a pɔ sɛ̀/ (nya pɔ́ sɛ̀) 'you took his'
```

If a syllabic nasal is followed by another syllabic nasal, it is pronounced as /nyan/:

```
/Busan n ũ/ (busanyan ũ) 'you are Busa' 

'take your own' 

'take your own'
```

If a pronoun ending in /a/ is followed by another pronoun beginning with /a/, it is pronounced /aya/:

/à a pɔ sɛ/ (àya pɔ sɛ) 'he took his own'

5.0 Tone

There are three tones in Illo-Busa, high, mid and low. Every syllable has a lexical tone, but it is only written in Illo-Busa when necessary to avoid ambiguity.

An acute accent is used to show high tone / / A grave accent is used to show low tone / / Mid tone is not shown.

There are many one syllable words in Busa and some are only distinguished by tone. So tone is often indicated to distinguish these words that would otherwise be written the same.

```
/lé/
          'mouth'
                          /lè/
                                   'thorn'
          'moon'
/m<sub>2</sub>/
                          /ćm\
                                   'iron'
/kà/
          'arrow'
                          /ká/
                                   'crab'
          'woman'
                          \ćn\
                                   'pregnancy'
/cn/
/sà/
          'now'
                          /sá/
                                   'bow'
                         /zấ/
          'bracelet'
                                   'husband'
/zã/
/zé/
          'road'
                         /z\(\cdot\)
                                   'termite mound'
\ćs\
          'slave'
                          /zś/
                                   'bee/honey'
                                   'eagle'
/kuu/
          'horn'
                          /kúu/
                         /via/
/vi̇̀a/
          'blind man'
                                   'tail'
```

Tone in Busa may be grammatical which affects pronouns and verbs. The following sentences show the importance of differentiating some pronouns by writing tone.

/ma yã'ònnɛ/ 'I spoke to you'

```
/ma yã'ònné/ 'I spoke to them'
```

Always write high tone on plural forms of Possessive and Object pronouns.

```
/ma á é/ 'I saw you' /má kpàmma/ 'I gave it to you' /ma a è/ 'I saw him' /má kpàmmá/ 'I gave it to them'
```

The normal tone on verb roots is high or mid, but in Past tense it becomes low which should always be written.

```
/maa pobe/ 'I will eat' /ma pobè/ 'I ate'
/maa pita/ 'I will descend' /ma pità/ 'I descended'
/madá zĩkɛ/ 'I am working' /ma zĩkɛ/ 'I worked'
```

To avoid ambiguity write tone on:

- 1. high tone pronouns (má, ń, á, wá, mí, ní, í, wí)
- 2. low tone pronouns (mà, n, à, wà, ì, wì, nè)
- 3. tense markers (Present dá, Habitual dì, Subsequent dí)
- 4. verbs in past tense (kè, kpà, bò)

6.0 Compound nouns

Many verbs take the following suffixes to form new words:

```
zĩkɛ 'to work'
zĩkɛ-na 'working' (participle)
zĩkɛ-nna 'worker' (actor)
zĩkɛ-gɔɔ 'work time'
zĩkɛ-kĩi 'workplace'
```

Note that the actor suffix is always /-nna/.

Some nouns include a verb and a pronoun:

```
/yindi/ 'love' /ĩadamma/ 'punishment'
/wɛbondannɛ/ 'affliction' /lɛdanamma/ 'counsel'
/dɛnla/ 'superiority' /yãdadannɛ/ 'teaching'
```

Some nouns are formed by a verb preceded and/or followed by a noun, especially when followed by /gɔɔ/ 'time', /kĩi/ 'place' and /bɔ/ 'instrument' and /nna/ 'actor'.

```
/losisikpɛ/ 'mosque' /zu'okĩi/ 'bathroom' /lakɛ̃bɔ/ 'pen' /gĩnadãkpabɔ/ 'charm' /gbɔ̃pakĩi/ 'latrine' /zukūba/ 'tether' /wutɛkĩi/ 'bed' /gbɛ̃dɛna/ 'murder' /esekɛ̃gɔɔ/ 'sorghum harvest'
```

Some words are composed of two nouns of which the first qualifies the second rather than owning it.

```
/wɛkã/ 'eyelash' /tɛli/ 'gun' /fɛ̃nda/ 'sword'
/mida/ 'thumb' /kosa/ 'cock' /lɛbaa/ 'lip'
/mɛbaasi/ 'body' /lɛˈi/ 'saliva' /mikã/ 'hair'
/mɔsɔ̃/ 'bicycle' /wɛˈi/ tears /kunisi/ 'shea butter'
/lɛzı̃/ 'hem' /ɔzı̃/ 'in hand of'/gbawɛ/ 'ankle bone'
```

All reduplicated words, whether nouns, verbs, adverbs or numbers are written as one word.

```
/gwagwa/ 'inspect' /susu/ 'straight'
/dodo/ 'one by one' /kitikiti/ 'calm'
/dasidasi/ 'very many' /pãsĩpãsĩ/ 'very dangerous'
/sãsã/ 'be lost' /kotikoti/ 'hornbill'
```

Other compound nouns are formed by adding /-na/ or /-de/ to other words or morphemes.

```
/yindide/ 'loved one' /ɔ̃nɔde/ 'wise person' /zɔ̃kɔ̃de/ 'large one' /swazɔ̃kɔ̃na/ 'hare' /ɔde/ 'rich man' /bãtitina/ 'finch' /zude/ 'ox owner' /fiɔna/ 'small'
```

A noun followed by an adjective is normally written as two words, but when an adjective follows a body part or /gu/ place, it is written as one word.

```
/ponna/ 'joy' /gupua/ 'light'
/ogii/ 'empty handed' /gupiki/ 'everywhere'
/onɛ/ 'finger' /gusia/ 'darkness'
/swagbãa/ 'stubbornness' /guwãa/ 'heat'
```

7.0 Compound verbs

A verb preceded by an object with a general sense is written as one word if the compound verb has a specific meaning.

/maa i'o/	'I will sleep'
/wáda faaibo/	'we are chatting'
/né tokona'ò/	'child coughed'
/né ma suabà/	'child saved me'
/ńda lɛyi yá/	'are you fasting?'

8.0 Suffixes

8.1 End of sentence suffixes

End of sentence suffixes beginning with a vowel are suffixed to the preceding word.

-a	question marker expressing belief
dì	Imperative emphasis marker
3-	Clause emphasis/declarative mood marker
-i/-ni	interrogative word marker
-0	negation marker
-ó/yo	question marker expressing surprise
yá	yes/no question marker

Example sentences:

```
/ńda gế bua<a>ó</a>/ 'Are you going to the farm?'

/ńda gế bua yá/ 'Are you going to the farm?'

/ńda gế buaa/ 'Are you going to farm?'

/máa gế buao/ 'I am not going to the farm.'

/máa gế buae/ 'I am going to the farm.'

/dí mí dá gế buai/ 'Who is going to the farm?'
```

8.2 Postposition suffixes

There are six short postpositions which are suffixed to the preceding word:

```
/-la/ 'over'
                       /-lɛ/
                                  'in'
/-di/ 'near'
                       /-do/
                                  'with'
/-nɛ/ 'to/for'
                       /-ũ/
                                   'in'
          'at/on'
/-wa/
/a de Biola/ 'he's better than Bio'
/a yi ogodi/ 'he loves money'
/à gἒ lakpεũ/ 'he entered the bush'
/à kpà ma nawa/ 'he gave it to my wife'
/ma ò ma gbɛ̃nɔnɛ/ 'I told my people'
/wa da nenole zéu/ 'we met children on the road'
/ma gee ma nedo/ 'I went with my child'
```

9.0 Sample text

Lua ãnua kena

A datena Lua musu kũ zĩtedo kè. Gu da pãe, aba kekenao, gusia mí da teku musu, akũ Lua Nina dá lika í pila. Akũ Lua ò: Gu puakũ! Akũ gu puakù. A è gupua pì maa, akũ à gupua kề kõwa kũ

gusiado. À təkpà gupuane fãatẽ, gusia sõ gwãafĩ. Gu sì, gu dò, a gəə kaakun nu.

Akũ Lua ò: Gu kũ da ino zãngua, po à í pino kẽ kõwa. Akũ à gu pì kè maka, à í po ku guzãngua zĩte kề kõwa kũ í po ku a musudo. Akũ à tokpà gu pine luabe. Gu sì, gu dò, a goo piaden nu.

Akũ Lua ò: Í pɔ ku zĩtɛ kakaa gudokũa, gu gii bo. Akũ à kè maka. À tɔkpà gu gii pinɛ tɔɔtɛ, akũ à tɔkpà í pɔ kàkaanɛ teku. Akũ à è à kè maa. Akũ Lua ò: Lanɔ butɛ tɔɔtɛ kũ sẽ wɛdenɔdo kũ lí nɛdenɔdo, baapiki kũ a buido. Akũ à kè maka, lanɔ bùtɛ tɔɔtɛ kũ sẽ wɛdenɔdo kũ lí nɛdenɔdo, baapiki kũ a buido. Akũ Lua è à kè maa. Gu sì, gu dò, a gɔɔ aakɔ̃den nu.

Akũ Lua ò: Pɔgupuakũnnanɔ kũ ku musu, ankũ fãatẽ kẽ kɔ̃wa kũ gwãafido, ankũ dikpɛnɔ kũ gɔɔnɔdo kũ wềnɔdo mɔnné. Ankũ dɛ pɔgupuakũnnanɔ ũ musu, pɔ ankũ ãnua pua kũ. Akũ à kè maka. À pɔgupuakũn zɔ̃kɔ̃nɔ kè mɛn pia, a pɔ pɔ gbãa dìkũ kpatabe fãatẽ, a pɔ pɔ busɛ dìkũ kpatabe gwãafī. À saananɔ kè dɔ. À an nana musu ankũ ãnua pua kũ, ankũ kpatabe fãatẽ kũ gwãafīdo, ankũ gupua kẽ kɔ̃wa kũ gusiado. Akũ à è à kè maa. Gu sì, gu dò, a gɔɔ siikɔ̃den nu.

Akũ Lua ò: Pɔ undedenɔ í pa yɔ̃gɔ̃yɔ̃gɔ̃, bānɔ da gula musu, ankũ fɛ guzãnguaũ. Akũ à pɔ undede pɔ ku itɛ yɔ̃gɔ̃yɔ̃gɔ̃nɔ kè kũ kpɔ gbɛ̃tɛ̃nɔdo piki baapiki kũ a buido. À bānɔ kè piki dɔ baapiki kũ a buido. Akũ à è à kè maa. À balikakàū́ à ò, ankũ nɛ'i, andíkũ kɔ̃, kpɔnɔ dí teku pa, bānɔ dí kɔ̃ tɔɔtɛwa. Gu sì, gu dò, a gɔɔ sɔoden nu.

Akũ Lua ò: Pɔ undedenɔ kũ ku tɔɔtɛwa, tibɔnɔ kũ pɔnɛsɛgaatɛnnanɔdo kũ lakpɛ nɔbɔnɔdo baapiki kũ a buido. Akũ à kè maka. Lua lakpɛ nɔbɔnɔ kè baapiki kũ a buido. À tibɔnɔ kè baapiki kũ a buido. À pɔnɛsɛgaatɛnnanɔ kè baapiki kũ a buido. Akũ à è à kè maa.

Akũ Lua ò: Wà gbẽnesĩnano ke wá bii ũ, andíkũ dewaba, andíkũ iko vĩ kponowa kũ bãnodo kũ tibonodo kũ lakpe nobonodo kũ

ponesegaatennanodo piki. Akũ Lua gbenesinano kè a gina bii ũ. A gĩna bii an à an ke a ũ. À an ke nɔgɔ̃na kũ nɔgbɛ̃do. À balikakàű à ònné: Akũ ne'i, íkũ kɔ, í ãnua pa, íkũ kpatabewa. Akũ iko vĩ kponowa kũ bãnodo kũ po undede po andì ta'o tootewanodo piki. Akũ Lua ò: Ma pɔ wɛnade pɔ ku tɔɔtɛwanɔ kpàwá á pɔbena ũ piki kũ lí nedenodo piki. Ma pobena po ì bute tootewa kpà po undedenowa piki pobena ũ, nobono kũ bãnodo an kũ ponesegaatennanodo piki. Akũ à kè maka. Lua po po à kèno è piki, à kè maa wasawasa. Gu sì, gu dò, a goo soododen nu.

Maka Lua musu kũ zĩtɛdo kè kũ an pɔnɔdo piki. Ee a gɔɔ soopiade zí dakũ ka, zĩ pɔ ada kɛ pì làka. A gɔɔ soopiade pì zí à kãmabò kũ zĩ pɔ à kèdo. Akũ à balikakà gɔɔ soopiade piũ à dì a pɔ ũ, pɔ zĩbeezĩ à kãmabò kũ zĩ pɔ à kèdo piki yãdi.